

# ST. STANISLAUS CATHOLIC CHURCH

Sunday, September 22, 2024 | domingo 22 de septiembre del 2024

709 J ST MODESTO, CA 95354 | 209.524.4381 | WWW.STSTANSCC.ORG



## 25TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Whoever receives one child such as this  
in my name, receives me.” - Mk 9:37

## 25° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“El que reciba en mi nombre a uno de estos niños,  
a mí me recibe”. - Mc 9, 37

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

### Liturgical Celebrations / Celebraciones Litúrgicas

**Daily Mass Schedule**  
Monday-Friday (709 J St)  
12:10PM

Friday- Exposition of the  
Blessed Sacrament 1pm-5pm  
(709 J St)

**Weekend Mass Schedule**  
(1200 Maze Blvd Church)

Saturday 5PM

Sunday 8AM | 10AM



**Horario de Misa Diaria**  
lunes-viernes (709 Calle J)  
8:00AM

viernes- Adoración al Santísimo  
1pm-5pm (709 Calle J)

**Horario de Misa Dominical**  
(Iglesia 1200 Maze Blvd)

sábado 7PM

domingo 12PM | 2PM | 7PM

**Parochial Administrator**  
Reverend Adrian Cisneros

**Parochial Vicars | Vicarios**  
Reverend Sergio Alejandro Arcila  
Reverend Jovito (Jovy) Roldan  
Reverend Jeff Wilson

**Deacons | Diáconos**  
Reverend Mr. Oscar Cervantes  
Reverend Mr. Jim Kottinger  
Reverend Mr. Juan Carlos Palomar  
Reverend Mr. José A. Reyes

**Pastoral Council | Consejo Pastoral**  
Vince Furtado, Chair

**Finance Council | Consejo de Finanzas**

**Office | Oficina**  
709 J Street, Modesto, CA 95354  
Phone: 209-524-4381  
Email: [info@ststanscc.org](mailto:info@ststanscc.org)  
Office Hours: M-F 8:30AM - 5:00PM  
Closed for Lunch 12:00PM-1:00PM  
[ststanscc.org](http://ststanscc.org)

**Catholic School | Escuela Católica**  
1416 Maze Blvd.  
209-524-9036  
[ststanscs.org](http://ststanscs.org)

**Catechesim | Catecismo**  
Youth Faith Formation  
*Formación de Fe Juvenil*  
709 J Street, Modesto CA 95354  
Phone: 209-522-6534  
Email: [faith@ststanscc.org](mailto:faith@ststanscc.org)  
Monday 2PM-4PM  
Thursday 10AM-12PM

**St. Vincent De Paul | San Vicente de Paul**  
209-524-0983

**Sisters of the Cross Convent | Convento**  
1320 Maze Blvd.  
209-526-3525  
[sistersofthecross.org](http://sistersofthecross.org)

**Confessions:** Wednesday 6PM-7PM &  
Saturday 8AM-10AM @ Maze Church

**Confesiones:** miércoles 6PM-7PM y  
sábado 8AM-10AM @ Iglesia de la Maze

## Our Weekly Offering | Ofrenda Semanal

9.01.24-9.08.24

Weekly Offertory (*Ofrenda Semanal*) : \$ 15, 810. 75

2nd Collection (*2da Colecta*)

Catholic Univeristy of America : \$ 4, 143.61

Thank you for your  
generosity !

¡Gracias por su  
generosidad!

## Let Us Pray | Oremos

### Prayer Requests

We humbly pray, raising our hearts and minds to God, for the intentions of our brothers and sisters in communion with Christ and His whole Church.

Let us pray with you by calling the Parish Office at **209.524.4381, ext. 100**. Names will remain for 3 weeks.

### Peticiones de Oración

*Oramos humildemente, elevando nuestra mente y corazón a Dios, por las intenciones de nuestros hermanos y hermanas en comunión con Cristo y toda su Iglesia. Oremos con ustedes, llame a la Oficina Parroquial al 209.524.4381, ext. 100. Los nombres permanecerán durante 3 semanas.*

José Esquivel, Margaret Bettencourt, David Domínguez, Víctor Ballesteros, Beatriz Domínguez, Jesús Hernández, Jesse Hernández, Joel Hernández, Ivonne Hernández, Isaías Orozco, Luna Vera, Sol Díaz, Kalila Hernández, José De Jesús Ramírez, Silvia Velásquez, Licha Garza, Louis Fresquez, Angélica Mozo, Angélica Isabela Mozo, Diana Silvia, María Mercedes Sánchez, María Navarro, Christina C. García, Carlos Flores, Fernando Espinoza, Zenaida Murillo, Teresa García, Antonio García, Familia García Juárez, Fabiola Ballesteros

### Altar Flower Donors *Donadores de Flores para el Altar*

If you would like to donate altar flowers (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please call the Parish Office at **209.524.4381**. The donation requested is \$150.00. Thank you to all who donate or have donated in the past.



Si le gustaría donar flores para el altar (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de llamar a la Oficina Parroquial al **209.524.4381**. La donación es de \$150.00. Gracias a todos los que donan o los que han donado.

### Readings for Sunday September 22, 2024

1st Reading: Wis 2:12, 17-20

Psalm: Ps 54:3-4, 5, 6 and 8

2nd Reading: Jas 3:16—4:3

Gospel: Mk 9:30-37

### *Lecturas para el domingo 22 de septiembre del 2024*

Primera Lectura: Sab 2, 12. 17-20

Salmo: Sal 53, 3-4. 5. 6 y 8

2da Lectura: Sant 3, 16—4, 3

Evangelio: Mc 9, 30-37

### Monday | lunes (9/23)

8:00AM: †Frankie Jr. Gallardo,  
†Alicia Aguilar, †Norma Aguilar,  
(Cumpleaños) Brockwel García  
12:10PM: †Maria Del Refugio Ramos,  
†Alicia Gil, †Carmela Ramos,  
†Louis Durrer

### Tuesday | martes (9/24)

8:00AM: †Salvador Castillo Moreno,  
†Salvador Castillo Padilla,  
†Elsa Castillo  
12:10PM: †Jim Lemos,  
†Venus Chavez Arce,  
(Birthday) Lynne Taliaferro

### Wednesday | miércoles (9/25)

8:00AM: †Martin Jacobo Pintor,  
†Alejandro Sánchez Galindo,  
†Frankie Jr. Gallardo,  
†Alejandro Sánchez Madueño  
12:10PM: †Msgr. Cornelius J. Cummins,  
†Venus Chavez Arce

### Thursday | jueves (9/26)

8:00AM: †Ángel Contreras Aviña,  
†Santos Gallo, †Ángela Aviña Islas,  
†María Del Carmen Lacdelli Ostil  
12:10PM: †Jennylynd D. Munoz,  
†Teresa Barrera

### Friday | viernes (9/27)

8:00AM: †Cosme Ramírez,  
†María Magda, †Elaborio Tostado,  
†José Centenu  
12:10PM: †Romeo Ycmg,  
†Antonio Palinghug,  
†Willy Patinghug

### Saturday | sábado (9/28)

5:00PM: †John Strang,  
(Intentions) Susan Brock & Family,  
(Birthday) Sue Brock  
7:00PM: †Ramiro Valencia,  
†Carmen Gudíño, †Juan Amezcua

### Sunday | domingo (9/29)

8:00AM: †Fernando Oliveria,  
†Maria Oliveira, †Lucy Brzenski  
10:00AM: For the intentions of all parishioners  
12:00PM: †Jocelyn Tejeda,  
†Cosme Ramírez,  
(Cumpleaños) Alexandra Álvarez,  
(Cumpleaños) Leonel y Maricela Santiago  
– Intenciones Serán Mencionadas en misa de 11am  
2:00PM: †Jaime Toro Valencia,  
†Antonio Pérez,  
(Cumpleaños) Micaela Pérez  
7:00PM: †Moisés Navarrete,  
†Manuela Navarrete,  
†Margarita Navarrete– Intenciones Serán Mencionadas en misa de 11am

Join us on September 27-29, 2024

For our Annual Fall Festival

Acompáñenos el 27-29 de septiembre del 2024  
para nuestro Festival Anual de Otoño

Fall Festival  
September 27-29, 2024

Event Details, Volunteer  
Opportunities and Schedule:  
Voluntarios– Horario:  
<https://bit.ly/StStansFF2024>



Country Store Amazon Wishlist  
Tienda Campestre Lista de Articulos de Amzon



Other items needed are: Cakes for the Cake Walk \* Homemade jams and jellies \* Baked Goods (Banana bread, cookies in sandwich bags, etc) \* Homemade crafted items (Knit, crochet, sewn, painted, etc) \* Pumpkins, home grown fruit and vegetables.

If you don't want to shop, we'll accept **gift cards to Smart & Final.**

**Sponsors:** If you have a business and would like to participate as a sponsor, please let us know. The starting level is \$500.

See you at the festival!

Jessica Juarez and Cathy Pietanza  
Fall Festival Co-Chairs  
Email: [fallfestival@ststanscc.org](mailto:fallfestival@ststanscc.org)

Festival de Otono  
27-29 de septiembre del 2024

Auction Amazon Wishlist  
Subasta Lista de articulos de Amazon



Country Store Wishlist  
Tienda Campestre Lista de articulos



Otros artículos necesarios son: Pasteles para el Cake Walk \* Mermeladas y jaleas caseras \* Productos horneados (pan de plátano, galletas en bolsas de sándwich, etc.) \* Artículos artesanales hechos en casa (tejidos, tejidos a crochet, cosidos, pintados, etc.) \* Calabazas, frutas y verduras cultivadas en casa. Si no quieres comprar, aceptaremos tarjetas **de regalo para Smart & Final.**

**Patrocinadores:** Si tienes un negocio y te gustaría participar como patrocinador, háznoslo saber. El nivel inicial es de \$500.

¡Nos vemos en el festival!

Jessica Juarez y Cathy Pietanza  
Copresidentas del Festival de Otoño  
Correo electrónico: [fallfestival@ststanscc.org](mailto:fallfestival@ststanscc.org)

### Bilingual Mass

Due to our Fall Festival on Sunday, September 29 we will combine the 10am, 12pm and 2pm masses into a community mass at 11am at the Maze Blvd. Church.

### Misa Bilingüe

Debido a nuestro Festival de Otoño, el domingo 29 de septiembre combinaremos las misas de 10am, 12pm y 2pm a una misa comunitaria. La cual se llevará acabo a las 11am, en la Iglesia de la Maze Blvd.



## BISHOP'S MINISTRY APPEAL PRAYERFUL GIVING

### SOLICITUD MINISTERIAL DEL OBISPO OFRENDA EN ORACIÓN

#### 2024 BMA Progress as of 8/21

Donors Goal	500
BMA Goal	\$150,000.00
Number of Donors	252
Total Pledged	\$47,600.00
Total One-Time Gifts	\$57,830.00
Pledge + One-Time	\$105,430.00
Pledge Payments	\$34,225.00
Total Received	\$92,055.00

To donate to the BMA scan the following QR Code:

Para donar a la Solicitud Ministerial del Obispo escanee el siguiente código QR:



### Sanctuary Candles Velas para el Sagrario

If you would like to make a donation for sanctuary candles (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please come or call the Parish Office at **209.524.4381**. The donation request is \$20.00. Thank you in advance.



Si le gustaría dar una donación para la Velas del Sagrario (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de venir o llamar a la Oficina Parroquial **209.524.4381**. La donación es de \$20.00. Gracias a todos por adelantado.

### Raffle to Benefit the Seminarian Education

Diocese of Stockton Bishop's Seminarians 70/20/10 Raffle for the Benefit of Seminarian Education Sponsored by the Knights of Columbus:

70% TO SEMINARIAN FUND

20% TO ST.STANISLAUS PARISH

10% TO ONE WINNER

And chance to win a grand prize of \$4,000

Tickets are \$10 drawing will be October 9 please contact Brian Bettencourt 209.380.7069

## Online Giving | Dar en Línea

### 2024 – 2<sup>nd</sup> Offering Schedule: Online Giving Available // Segunda Ofrenda

September 29, 2024: St. Vincent De Paul

October 6, 2024: Five for the Future

October 13, 2024: Respect Life Sunday



#### MAIL CORREO

- Mail your offering check to:
- *Envíe su cheque de ofrenda a:*

St. Stanislaus Church  
709 J Street  
Modesto, CA 95354



#### ONLINE EN LÍNEA

- Go to | *Vaya a:* [ststanscc.org](http://ststanscc.org)
- Press | *Presione:* "Online Giving"
- Click | *Hacer Clic:*



#### TEXT TEXTO

- Text your offering amount to 209-263-4788
- Hit "SEND"!!
- *Mande su ofrenda por texto al 209-263-4788*
- *Presione "ENVIAR"!!*



Hello, my St. Stanislaus family!

It is so good to be back inside the church on Maze Blvd.! So much so that I feel bad that we are not utilizing it more often as it is such a beautiful church. In consulting with many people, including the clergy of the parish, we are going to be having “Wednesdays at Maze.” This means that as much of the liturgies and sacraments we can celebrate at the church on Maze on Wednesdays, we will.

To start, this will include the 8:00am Spanish Mass with the church open for prayer after, the 12:10pm English Mass, with the church open for prayer after, confessions from 6:00pm-7:00pm and on the 1st and 3rd Wednesday, we are going to begin a Holy Hour/ hour of adoration of the Blessed Sacrament during confessions from 6:00pm-7:00pm.

I hope this allows more people to come and spend time inside this beautiful church of ours and that it helps each of us have a more profound encounter with our Lord through beauty and architecture.

This will begin on Wednesday, October 2nd.

-Rev. Adrian Cisneros

¡Hola, mi familia de San Estanislao!

¡Qué bueno estar de regreso dentro de la iglesia de la Maze Blvd.! Tanto es así que me siento mal por no utilizarla más a menudo ya que es una iglesia tan hermosa. Al consultar con muchas personas, incluido el clero de la parroquia, comenzaremos a tener “miércoles en la Maze”. Esto significa que la mayor parte de las liturgias y sacramentos que podamos celebrar en la iglesia de Maze los miércoles, lo haremos.

Para comenzar, esto incluirá la Misa en español de las 8:00am con la iglesia abierta para la oración después, la Misa en inglés de las 12:10pm, con la iglesia abierta para la oración después, confesiones de 6:00pm a 7:00pm y el 1er y 3er miércoles vamos a comenzar una Hora Santa/hora de adoración del Santísimo Sacramento durante las confesiones de 6:00pm a 7:00pm

Espero que esto permita que más personas vengan y pasen tiempo dentro de esta hermosa iglesia nuestra y que nos ayude a cada uno de nosotros a tener un encuentro más profundo con nuestro Señor a través de la belleza y la arquitectura.

Esto comenzará el miércoles 2 de octubre.

-Rev. Adrián Cisneros

### **Bilingual Mass**

Due to our Fall Festival on Sunday, September 29 we will combine the 10am, 12pm and 2pm masses into a community mass at 11am at the Maze Blvd. Church.

### **Misa Bilingüe**

Debido a nuestro Festival de Otoño, el domingo 29 de septiembre combinaremos las misas de 10am, 12pm y 2pm a una misa comunitaria. La cual se llevará a cabo a las 11am, en la Iglesia de la Maze Blvd.



# ACCIDENT CENTER


(209) 571-1234  
Dr. Origel D.C.



*Sean F. Mullins, DDS inc.*  
FAMILY DENTISTRY  
Family, Cosmetic & Implant Dentistry New Patients Welcome  
209.521.2566  
1316 Coffee Rd. Suite B-4 Modesto

LAWRENCE J. BARTLETT, D.D.S.  
Family Dentistry  
1236 Floyd Avenue  
Suite A  
Modesto  
526-8280

**IF YOU LIVE ALONE**  
**MDMedAlert!**™ STARTING AT \$19<sup>95</sup>/mo.  
✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert  
**CALL NOW! 800.809.3570** md-medalert.com



**Savior PLUMBING**

Now Serving  
**MODESTO**  
Area  
Est. 2000  
**(209) 859-9117**



**Memorial Art Co. Inc.**  
Monuments & Markers  
Statues • Photos • Inscription Lettering  
for your cemetery needs  
Two Locations To Serve You  
TRACY 835-5506 www.memorialartco.com MODESTO 524-2821

Seniors Helping Seniors®  
Needing In-Home Care or  
Want to Become a Caregiver?  
SHSModesto.com 877-880-0605

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider SafeStreets 833-287-3502

LET'S GROW  
YOUR BUSINESS  
Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Donna Touros**

dtouros@4LPi.com • (800) 950-9952 x2610

*Ross W. Lee, Inc.*  
A Professional Law Corporation

Ross W. Lee, Attorney at Law  
611 Thirteenth Street  
Modesto, CA 95354

p. (209) 521-9190  
f. (209) 521-9192  
e. Rlee@LeeModelaw.com  
w. www.LeeModelaw.com

**Gardening by Ramos**

- Lawns • Clean-ups
- Trimming —
- Reasonable Rates —

**209.894.2626**

ABOGADOS CON EXPERIENCIA **ACCIDENTES** BEST LAS VEGAS

**1.800.804.6888** Sam Ryan Heidari **abogadosconexperiencia.com**

"NO HAY PROBLEMA"

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



4lpi.com/adcreator



**cogir** | **TURLOCK SENIOR LIVING**

OFFERING INDEPENDENT LIVING & ASSISTED LIVING

CALL US TO SCHEDULE A TOUR!  
**(209) 664-9500**

COGIROFTURLOCK.COM

3791 CROWELL RD., TURLOCK, CA 95382 LIC #50270180